

# BIENVENUE !

Afin de faciliter votre visite chez SAMES Stains nous vous invitons à lire attentivement les informations rappelées dans ce document.

## Informations utiles

**Horaires d'accès aux sites :** 08:30 à 16:30

### Contacts sur site :

- Agent de sécurité 06 08 77 49 31
- Hygiène Sécurité Environnement 07 85 77 11 48
- Infirmierie 06 15 47 13 55

## Notre sécurité, l'affaire de tous !

- Tous les visiteurs doivent se présenter à l'accueil avant de pénétrer sur le site afin d'être enregistré sur le registre d'entrée et recevoir un badge visiteur.
- Portez votre badge visiteur de façon permanente et apparente. En cas de perte ou de vol, veuillez informer immédiatement votre interlocuteur sur site. N'oubliez pas de rendre votre badge visiteur avant de quitter le site.

## OBLIGATIONS :

- Restez avec votre interlocuteur durant la visite.
- Portez les EPI adaptés aux risques. En-dehors des bureaux, portez des chaussures de sécurité ou des coques de sécurité.
- Respectez le plan de circulation et les zones de stationnement.

## INTERDICTIONS :

- L'utilisation de tout système de d'enregistrement est prohibée sur le site (vidéo, audio, photo, etc.).
- Il est interdit de pénétrer dans l'enceinte du site en possession ou sous l'emprise de substances alcoolisées ou psychoactives.
- Il est strictement interdit de fumer / vapoter hors des zones fumeurs indiquées sur le plan.
- Ne pas toucher les pièces sans l'accord de votre interlocuteur.
- Interdiction de produire une flamme et de posséder un téléphone portable dans les zones ATEX.

# WELCOME !

In order to facilitate your visit to SAMES Stains, we invite you to carefully read the information provided in this document.

## Useful information

**Site opening hours:** 8:30 AM to 4:30 PM

### On-site contacts:

- Security officer 06 08 77 49 31
- Health, Safety and Environment 07 85 77 11 48
- Nurse 06 15 47 13 55

## Our safety, everyone's business!

- All visitors must present themselves at the reception desk before entering the site in order to be registered on the entry register and receive a visitor badge.
- Wear your visitor badge permanently and visibly. In the event of loss or theft, please inform your contact person on site immediately. Don't forget to return your visitor badge before leaving the site.

## OBLIGATIONS :

- Stay with your interlocutor during the tour.
- Wear PPE appropriate to the risks. Outside of the office, wear safety shoes or safety shells.
- Respect the traffic plan and parking areas.

## PROHIBITIONS :

- The use of any recording system is prohibited on the site (video, audio, photo, etc.).
- It is forbidden to enter the premises of the site in possession of or under the influence of alcoholic or psychoactive substances.
- It is strictly forbidden to smoke/vape outside the smoking areas indicated on the plan.
- Do not touch the parts without the agreement of your interlocutor.
- It is forbidden to produce a flame and to possess a mobile phone in ATEX zones.

## En cas d'accident – In case of accident

### 1. ALERTER

Appelez l'infirmierie (**06 15 47 13 55**) ou prévenez un Sauveteur Secouriste du Travail (**04 56 60 79 58**). En dernier recours appelez le SAMU (**15 ou 112**).

### 2. ATTENDRE L'ARRIVÉE DES SECOURS

Calmez la victime en attendant l'arrivée des secours. N'entreprenez aucune action qui pourrait aggraver la situation. Sécurisez la zone de l'accident.

### 1. ALERT

Call the nurse (**06 15 47 13 55**) or notify a First Aid Rescuer (**04 56 60 79 58**). As a last resort call the national emergency service (**15 or 112**).

### 2. WAIT FOR THE ARRIVAL OF THE EMERGENCY SERVICES

Calm the victim until help arrives. Do not take any action that could aggravate the situation. Secure the accident area.

## En cas d'incendie – In case of fire

### 1. ALERTER

Informez les personnes autour de vous. Si le feu ne peut pas être maîtrisé, actionnez le boîtier d'alarme.

### 2. EVACUER

Gardez votre calme et sortez via l'issue de secours la plus proche. Suivez les instructions des chargés d'évacuation équipés de brassards verts. Ne pas revenir en arrière. En cas de fumée, baissez-vous, l'air frais est au sol. Après s'être mis en sécurité, appelez les pompiers (**18 ou 112**).

### 3. SE RASSEMBLER

Rejoignez le point de rassemblement de votre interlocuteur. Attendez l'ordre du coordinateur d'évacuation pour réintégrer les locaux.

### 1. ALERT

Inform the people around you. If the fire cannot be controlled, activate the alarm box.

### 2. EVACUATE

Keep calm and exit through the nearest emergency exit. Follow the instructions of the evacuation officers with green armbands. Do not go back. In case of smoke, lower yourself, the fresh air is on the ground.

After being safe, call firefighters (**18 or 112**).

### 3. MEETING POINT

Reach your interlocutor's meeting point. Wait for the evacuation coordinator's order to return to the premises.

# Bienvenue sur le site SAMES de Stains !

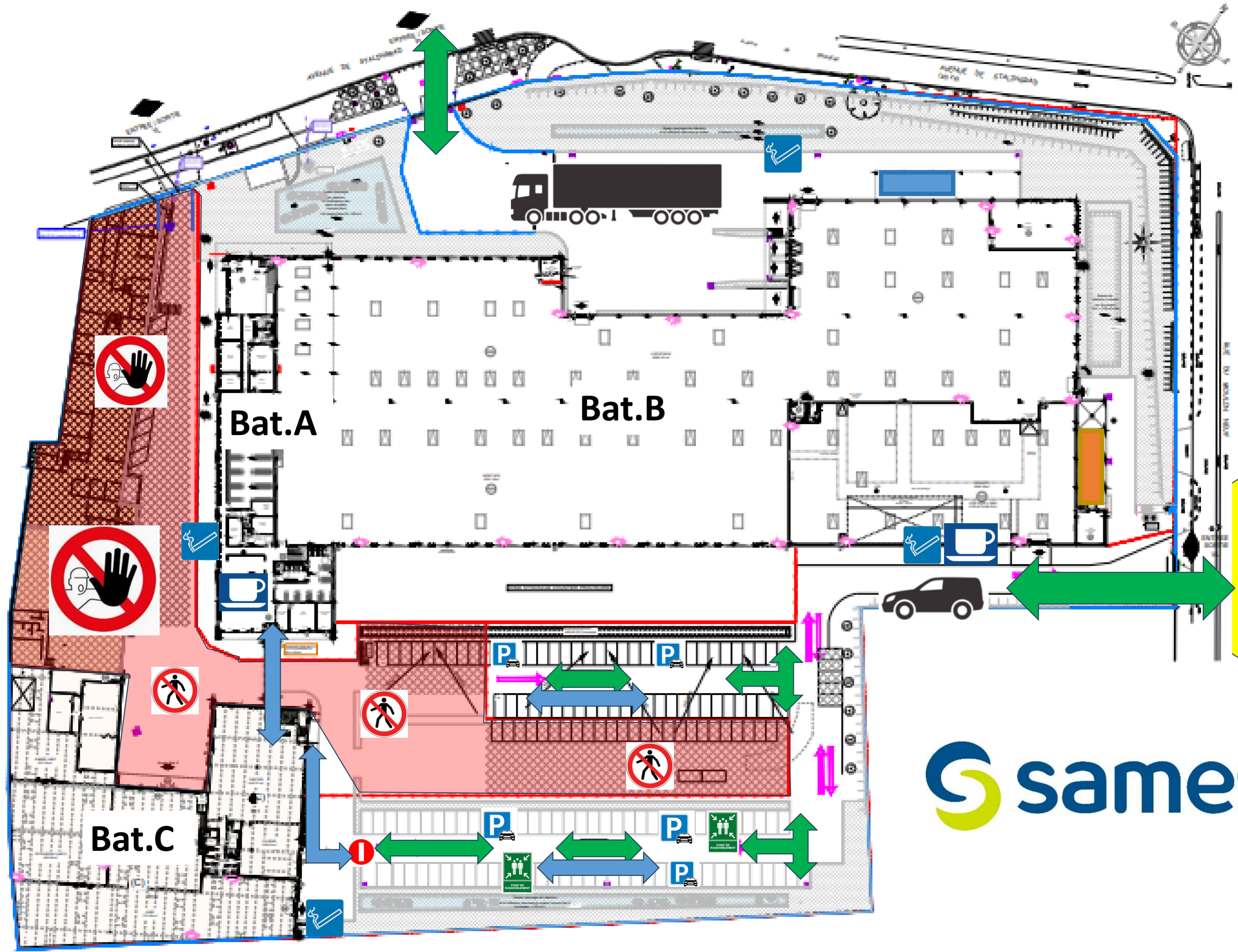


## LIVRET D'ACCUEIL VISITEURS

Stains



# PLAN DU SITE SAMES de Stains



Bat.A: bureaux usine  
Bat.B: Usine (Montage, usinage, logistique)  
Bat.C: Customer center / R&D / SAV



Le chemin d'évacuation en cas d'INCENDIE reste le même cheminement PIETON, et le point de rassemblement est sur le PARKING



Stationnement en marche arrière obligatoire



Zone CHANTIER / Accès interdit



Zone « Déchets dangereux »



Zone « Déchets banals »



Zone fumeurs / SMOKING area



Zone de pause / break area



Cheminement piétons



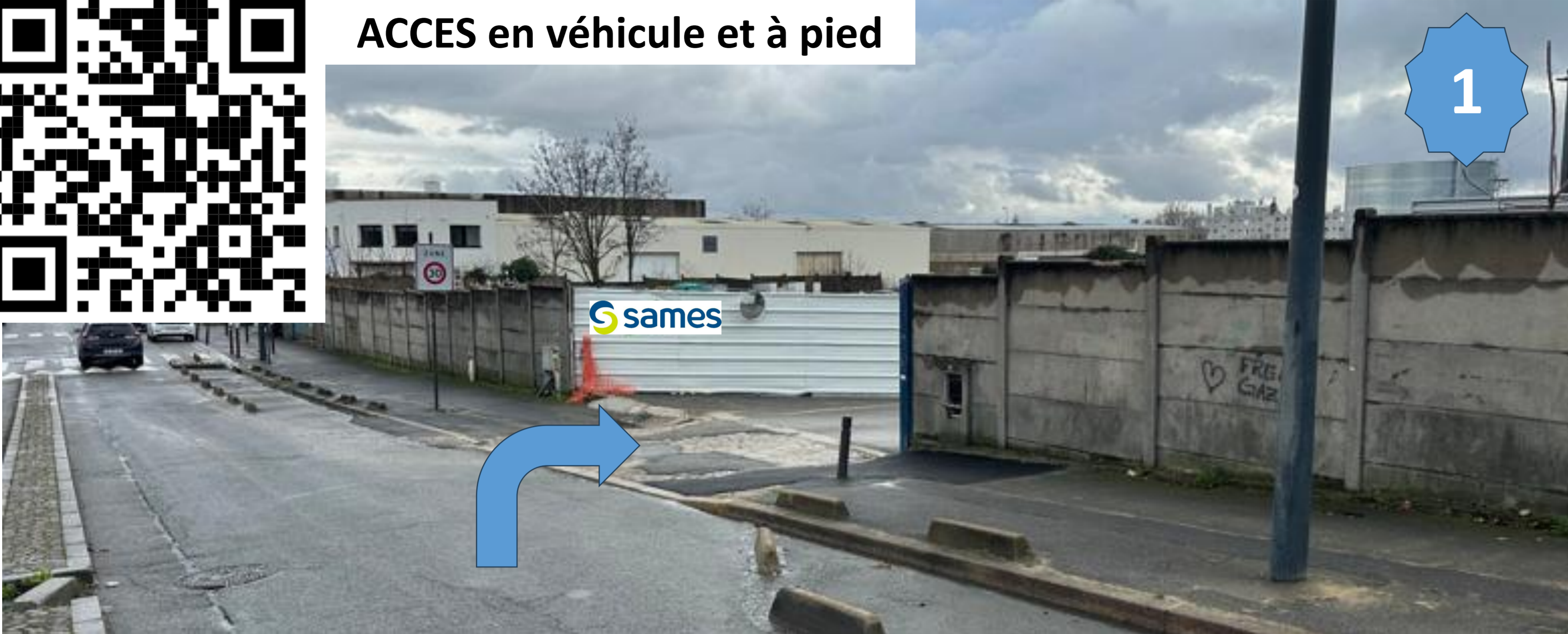
Cheminement des véhicules



ENTREE:  
1 rue du  
Moulin Neuf  
STAINS



ACCES en véhicule et à pied



Contact pour tout support :  
Hervé WALTER 06 72 32 38 87

Arrivée / parking